

**Bershka Slovakia s. r. o.**

**DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA  
O OVERENÍ SÚLADU  
VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU  
ZÁVIERKOU V ZMYSLE ZÁKONA  
Č. 540/2007 Z.Z. § -U 23 ODSEK 5**

**31. JANUÁR 2015**

## **DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z., § 23 ods. 5**

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. januáru 2015 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 15. apríla 2015 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

### **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. januáru 2015, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

#### ***Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku***

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

#### ***Zodpovednosť audítora***

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítora posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

#### ***Názor***

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Bershka Slovakia s. r. o. k 31. januáru 2015 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. januáru 2015. Údaje a informácie iné ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou zostavenou k 31. januáru 2015.

Bratislava 15. apríla 2015



Deloitte Audit s.r.o.  
Licencia SKAu č. 014



Ing. Patrik Ferko, FCCA  
zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1045

# **Výročná správa**

**za obdobie 01. februára 2014 – 31. januára 2015**

**Bershka Slovakia, s. r. o.**

### **Základné údaje:**

**Názov spoločnosti:** Bershka Slovakia, s. r. o.

**Právna forma:** Spoločnosť s ručením obmedzeným

**Sídlo spoločnosti:** Einsteinova 18, 851 01 Bratislava

**Registrácia:** Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 46059/B

**IČO:** 36 780 243

**Základný kapitál:** 1 709 487 EUR

**Jediný vlastník:** Bershka Espana S. A.  
Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo  
A Coruna  
Španielsko

**Štatutárny orgán:** Jorge Rahola Sala - konateľ  
Fernando Rey Figueiras – konateľ  
Marco Agnolin – konateľ

Menom spoločnosti konajú a podpisujú vždy najmenej dvaja konatelia spoločne.

### **Vývoj v priebehu finančného roku:**

V priebehu účtovného obdobia od 01. februára 2014 do 31. januára 2015 dosiahla spoločnosť tržby za predaný tovar v celkovej výške 3 866 158 EUR oproti účtovnému obdobiu končiacemu 31. januára 2014, kedy tržby činili 2 971 755 EUR.

### **Výskum a vývoj:**

Spoločnosť nevykázala žiadne výdaje na výskumnú a vývojovú činnosť za účtovné obdobie končiace 31. januárom 2015.

### **Aktivity v oblasti životného prostredia a pracovnoprávnych vzťahov:**

Vzhľadom k povahe činnosti spoločnosť nepodnikla žiadne špeciálne aktivity týkajúce sa životného prostredia v priebehu účtovného obdobia od 01. februára 2014 do 31. januára 2015. Pracovnoprávne vzťahy sa riadia Zákonníkom práce.

### **Nadobudnutie podielu:**

V priebehu účtovného obdobia od 01. februára 2014 do 31. januára 2015 spoločnosť nenadobudla žiadne vlastné podiely ani podiely ovládajúcej osoby INDITEX, S. A.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

**Budúci vývoj:**

Hospodárenie spoločnosti vykazuje zisk za účtovné obdobie končiace 31. januárom 2014 vo výške 143 466 EUR, s ktorým sa rozhodla naložiť nasledovne: 5 % z dosiahnutého zisku 7 173 EUR prideluje do zákonného rezervného fondu, zvyšná časť zisku po zdanení vo výške 136 293 EUR bude zaúčtovaná na účet Nerozdelený zisk minulých rokov. Dividendy za účtovné obdobie končiace 31. januára 2015 budú vyplatené v hodnote 136 293 EUR.

Stratégie a vývoj spoločnosti sú stanovené v súlade s aktivitami skupiny INDITEX, S.A. a to predovšetkým s dôrazom na dosiahnutie väčšieho podielu na trhu a zvýšením obratu spoločnosti.

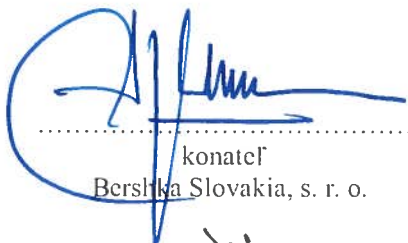
**Následné udalosti:**

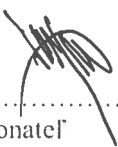
Vedeniu spoločnosti nie sú známe žiadne následné skutočnosti alebo udalosti, ktoré by ovplyvnili finančné výkazy a s nimi súvisiace údaje za účtovné obdobie končiace dňom 31. januára 2015 alebo vyžadovali ich zverejnenie vo výročnej správe.

**Prílohy výročnej správy:**

Účtovná závierka k 31. januáru 2015  
Správa audítora

V Bratislave dňa 15. apríla 2015

  
.....  
konateľ  
Bershka Slovakia, s. r. o.

  
.....  
konateľ  
Bershka Slovakia, s. r. o.

**Bershka Slovakia, s.r.o.**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA  
A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

**K 31. JANUÁRU 2015**

## Bershka Slovakia, s.r.o.

### SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Bershka Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Bershka Slovakia, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. januáru 2015, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

#### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

#### **Zodpovednosť audítora**

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní splňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítora posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.


Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

#### **Názor**

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Bershka Slovakia, s.r.o. k 31. januáru 2015 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava 15. apríla 2015

  
Deloitte Audit s.r.o.  
Licencia SKAu č. 014

  
Ing. Patrik Ferko, FCCA  
zodpovedný audítora  
Licencia UDVA č. 1045

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 3 1 . 0 1 . 2 0 1 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3 IČO 3 6 7 8 0 2 4 3 SK NACE 4 7 . 5 1 . 0	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> priebežná	Účtovná jednotka <input type="checkbox"/> malá <input type="checkbox"/> veľká (vznačí sa X)	Mesiac od 0 2 do 0 1 Rok 2 0 1 4 2 0 1 5 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 2 do 0 1 2 0 1 3 2 0 1 4
---	---	--	---

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)  
(v celých eurách) Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)  
(v celých eurách) Poznámky (Úč POD 3-01)  
(v celých eurách)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

B e r s h k a S l o v a k i a , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

E i n s t e i n o v a

Číslo

1 8

PSČ

Obec

8 5 1 0 1 B r a t i s l a v a

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

B r a t i s l a v a , o d d . S r o , v l . č . 4 6 0 5 9 / B

Telefónne číslo

4 2 0 2 / 2 4 2 3 9 8 7 0

Faxové číslo

E-mailová adresa

m i c h a l s t u @ c z . i n d i t e x . c o m

Zostavená dňa:

1 5 . 0 4 . 2 0 1 5

Schválená dňa:

1 5 . 0 4 . 2 0 1 5

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Súvaha Úč POD  
1 - 01

DIČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
			Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	18			9 6 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nedobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - 096A	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - 096A	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - 096A	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - 096A	28			

Súvaha Úč POD  
1 - 01

DiČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - 066A	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok (r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71)	33	1 8 7 9 4 1 9	1 7 9 1 8 6 4	
			8 7 5 5 5		1 5 1 6 3 3 0
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	4 0 4 8 6 6	3 1 7 3 1 1	
			8 7 5 5 5		3 2 4 8 7 1
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - 194	37			
4.	Zvieratá (124) - 195	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	4 0 4 8 6 6	3 1 7 3 1 1	
			8 7 5 5 5		3 2 4 8 7 1
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	1 2 1 3 4 1	1 2 1 3 4 1	
					1 0 2 8 5 9
B.II.1	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			

Súvaha Úč POD  
1 - 01

DIČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie				Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43					
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44					
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45					
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46					
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47					
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48					
5.	Pohľadávky voči spoločnikom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49					
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50					
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51		5 4 6 4 5		5 4 6 4 5	5 1 9 9 2
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52		6 6 6 9 6		6 6 6 9 6	5 0 8 6 7
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53		- 2 2 5 6 1		- 2 2 5 6 1	2 7 9 8 2
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54		8 0 2 9		8 0 2 9	2 5 9 4 7
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55					
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56					

Súvaha Úč  
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	8 0 2 9	8 0 2 9	2 5 9 4 7
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336) /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345 346, 347) - /391A/	63	- 3 1 0 8 6	- 3 1 0 8 6	6 4 6
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	4 9 6	4 9 6	1 3 8 9
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291A	70			

Súvaha Úč  
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 3
			1	Netto 3	
			Korekcia - časť 2		
B.V.	Finančné účty súčet r. 72 až r. 73	71	1 3 7 5 7 7 3	1 3 7 5 7 7 3	1 0 6 0 6 1 8
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	5 7 0 0	5 7 0 0	5 7 0 0
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/-261)	73	1 3 7 0 0 7 3	1 3 7 0 0 7 3	1 0 5 4 9 1 8
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 9 2 6 6	1 9 2 6 6	2 0 4 7 4
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 9 2 1 2	1 9 2 1 2	2 0 4 7 4
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78	5 4	5 4	

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
			4		
	Spoľu vlastné imanie a záväzky r. 80 + r. 101 + r. 141	79	3 4 1 3 1 6 7	3 3 9 2 7 3 5	
A.	Vlastné imanie (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100)	80	1 8 8 5 5 8 7	1 7 7 9 6 9 8	
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	1 7 0 9 4 8 7	1 7 0 9 4 8 7	
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	1 7 0 9 4 8 7	1 7 0 9 4 8 7	
2.	Zmena základného imania +/- 419	83			
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	84			
A.II.	Emisné ážio (412)	85			
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86			
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	3 2 6 3 4	3 0 6 5 7	
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	3 2 6 3 4	3 0 6 5 7	
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89			

Súvaha Úč  
POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťín (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97		
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98		
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 4 3 4 6 6	3 9 5 5 4
B.	Záväzky (r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140)	101	4 0 5 7 5 9	4 0 6 3 2 5
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	5 4 6 1	4 0 2 8
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473AI-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	5 4 6 1	4 0 2 8
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		

Súvaha (Úč  
POD 1-01)

DIČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
	2 Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (481A, 48XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	3 7 9 3 0 2	3 5 0 3 7 4
B.IV.1	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	3 0 5 2 2 0	2 7 4 8 8 2
1.a	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 328A, 32XA, 475A, 478A, 478A, 47XA)	124		
1.b	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 328A, 32XA, 475A, 478A, 478A, 47XA)	125		
1.c	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 328A, 32XA, 475A, 478A, 478A, 47XA)	126	3 0 5 2 2 0	2 7 4 8 8 2
	2 Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
	3 Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
	4 Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
	5 Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
	6 Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 8 8 5 2	1 8 6 0 9
	7 Záväzky zo sociálneho poistenia (338A)	132	1 0 8 8 7	1 1 3 3 9
	8 Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	4 4 3 4 3	4 5 5 4 4
	9 Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
	10 Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135		
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	2 0 9 9 6	5 1 9 2 3
B.V.1	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	2 0 9 9 6	5 1 9 2 3
	2 Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 481A, 48XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	1 1 2 1 8 2 1	1 2 0 6 7 1 2
C.1	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
	2 Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
	3 Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	1 0 3 6 9 3 0	1 1 2 1 8 2 1
	4 Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145	8 4 8 9 1	8 4 8 9 1

Výkaz ziskov a  
strát ÚČ POD  
2 - 01

DIČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
.	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	3 9 6 0 0 0 5	3 0 3 4 2 4 4
..	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	3 9 6 0 0 0 5	3 0 3 4 2 4 4
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	3 8 6 6 1 5 8	2 9 7 1 7 5 5
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	8 1 2 8	2 9 1 0 8
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08		
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	8 5 7 1 9	3 3 3 8 1
..	Náklady na hospodársku činnosť spolu (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26)	10	3 7 6 6 9 2 0	2 9 7 5 5 7 8
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	1 9 5 3 5 9 3	1 5 3 6 3 9 0
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	9 0 7 0 2	1 0 8 2 0 0
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	- 2 9 5 7	1 2 8 9 3
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	9 6 1 5 0 4	7 7 4 1 1 2
E.	Osobné náklady súčet (r. 16 až r. 19)	15	3 9 2 6 3 2	3 1 6 2 9 0
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	2 7 3 5 1 4	2 1 8 7 5 0
2	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	9 6 7 8 4	7 8 2 3 4
4	Sociálne náklady (527, 528)	19	2 2 3 3 4	1 9 3 0 6
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	2 3 3 5	
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	3 1 2 3 2 5	2 1 1 5 0 1
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	3 1 2 3 2 5	2 1 1 5 0 1
2	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	- 2 6 5 3	- 3 6 9 4
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	5 9 4 3 9	1 9 8 8 6
...	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	1 9 3 0 8 5	5 8 6 6 5

Výkaz ziskov a  
strát ÚČ POD  
2 - 01

DIČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
.	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	8 7 1 4 4 4	5 6 9 2 6 8
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu (r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44)	29	9 4 1	2 4 0 2
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	8 7 4	1 9 2 3
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	8 7 4	1 9 2 3
XII.	Kurzové zisky (663)	42	6 7	4 7 9
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu (r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54)	45	8 1 9 5	5 3 5 4
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49		
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51		
O.	Kurzové straty (563)	52	1 4 2 5	4 3 6
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	6 7 7 0	4 9 1 8

Výkaz ziskov a  
strát Úč POD  
2-01

DIČ 2 0 2 2 3 9 8 3 2 3

IČO 3 6 7 8 0 2 4 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 7 2 5 4	- 2 9 5 2
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	1 8 5 8 3 1	5 5 7 1 3
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	4 2 3 6 5	1 6 1 5 9
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	5 8 1 9 4	2 9 9 4 3
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	- 1 5 8 2 9	- 1 3 7 8 4
S	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	1 4 3 4 6 6	3 9 5 5 4

# **Poznámky účtovnej závierky**

**za obdobie 01. februára 2014 – 31. januára 2015**

**Bershka Slovakia, s. r. o.**

**I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE****1. Základné údaje o spoločnosti**

<b>Obchodné meno a sídlo</b>	Bershka Slovakia, s. r. o., Einsteinova 18, 851 01 Bratislava 5 - Petržalka
<b>Dátum založenia</b>	14. 11. 2006
<b>Dátum vzniku (podľa obchodného registra)</b>	22. 5. 2007
<b>Hospodárska činnosť</b>	kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)

**2. Zamestnanci**

<b>Názov položky</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	32,22	31,10
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	41	45
<i>z toho: vedúci zamestnanci</i>	5	4

**3. Neobmedzené ručenie**

Bershka Slovakia, s. r. o., (ďalej len „spoločnosť“) nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

**4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky**

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. februára 2014 do 31. januára 2015 podľa slovenských právnych predpisov a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

Informácie v niektorých tabuľkách za účtovné obdobie od 1. februára 2014 do 31. januára 2015 sú uvedené ako 2014 a za účtovné obdobie od 1. februára 2013 do 31. januára 2014 ako 2013.

**5. Schválenie účtovnej závierky za rok 2013**

Účtovnú závierku spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o. za rok 2013 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 25. apríla 2014.

**6. Členovia orgánov spoločnosti**

<b>Orgán</b>	<b>Funkcia</b>	<b>Meno</b>
	Konateľ	Jorge Rahola Sala
	Konateľ	Fernando Rey Figueiras
	Konateľ	Marco Agnolin

**7. Štruktúra spoločníkov a akcionárov a ich podiel na základnom imaní**

<b>Spoločníci/akcionári</b>	<b>Podiel na základnom imaní</b>		<b>Hlasovacie práva</b>	<b>Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %</b>
	<b>v eurách</b>	<b>v %</b>		
Bershka Espana S. A.	1 709 487	100	100	-
<b>Spolu</b>	<b>1 709 487</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>-</b>

## 8. Konsolidovaná účtovná zvierka

Spoločnosť Bershka Slovakia, s. r. o. je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Bershka Espana S. A. so sídlom Avda. De la Diputación – Edificio Bershka Espana, 15142 Arteixo, A Coruña, España, ktorá má 100 % -ný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť Bershka Espana S. A. zostavuje konsolidovanú účtovnú zvierku za všetky skupiny podnikov konsolidovaného celku. Spoločnosť Bershka Espana S. A. je bezprostredne konsolidujúcou spoločnosťou.

Spoločnosť Bershka Espana S. A. má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100 %-ným podielom v spoločnosti Bershka Slovakia, s. r. o. so sídlom Einsteinova 18, 851 01 Bratislava 5 – Petržalka. Spoločnosť Bershka Espana S. A. je súčasťou skupiny INDITEX, S.A.

Spoločnosť INDITEX, S.A. je bezprostredne konsolidujúcou spoločnosťou. Spoločnosť INDITEX, S.A. zostavuje konsolidovanú účtovnú zvierku podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva, tak ako boli schválené EÚ

Túto konsolidovanú účtovnú zvierku je možno získať priamo v sídle spoločnosti Bershka Espana S. A. so sídlom Avda. De la Diputación – Edificio Bershka Espana, 15142 Arteixo, A Coruña, España.

## II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

1. Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.
2. Účtovná zvierka za rok 2014 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.
3. Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
4. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka.
5. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.
6. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
7. Použitie odhadov – zostavenie účtovnej zvierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
8. Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej zvierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

## 9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacía cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (prepravné a clo).

- b) Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi alebo reprodukčnou obstarávacou cenou, ak sú vlastné náklady vyššie ako reprodukčná obstarávacia cena tohto majetku. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť. Reprodukčná obstarávacia cena je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- c) Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.
- d) Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novo zisteného pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- e) Zásoby obstarané kúpou:
- Nakupovaný materiál – obstarávacou cenou (v zložení cena obstarania a dopravné náklady). Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda FIFO (prvá cena na ocenenie prírastku zásob sa použila ako prvá cena na ocenenie úbytku zásob). Do vedľajších nákladov vstupuje clo, prepravné a provízie. Vedľajšie náklady sa rozvrhujú ako odchýlka podľa podielu súčtu stavu a prírastku odchýlky na súčte stavu a prírastku zásob.
  - Nakupovaný tovar – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda FIFO (prvá cena na ocenenie prírastku zásob sa použila ako prvá cena na ocenenie úbytku zásob). Do vedľajších nákladov patrí prepravné, clo a provízie.
- f) Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou:
- Nedokončená výroba, polotovary a výrobky sa oceňujú vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, prípadne aj časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.
- g) Zásoby obstarané iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia zásob alebo zásob novo zistených pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- h) Pohľadávky:
- pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
  - pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou.
- Pri neúročených dlhodobých pohľadávkach a dlhodobých pôžičkách sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa upravuje hodnota tejto pohľadávky a pôžičky na jej súčasnú hodnotu, napríklad metódou efektívnej úrokovej miery.
- i) Krátkodobý finančný majetok – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (poplatky a provízie maklérom, poradcom, burzám).
- j) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- k) Záväzky:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
  - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- l) Rezervy – v očakávanej výške záväzku alebo poistnomatematickými metódami.
- m) Dlhopisy, pôžičky, úvery:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
  - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- Úroky z dlhopisov, pôžičiek a úverov sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.
- n) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- o) Prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci uzatvorenej do 31. januára 2015 sa v súvahe nevykazuje, je vedený na podsúvahovom účte v obstarávacej cene. Akontácia pri finančnom lízingu sa časovo rozlišuje a rozpúšťa do nákladov počas doby prenájmu.

- p) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o dani z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pred zdanením pri sadzbe 22 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.
- q) Daň z príjmov odložená – účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty do budúcich období. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 22 %.

## 10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie

- a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.
- Rezervy – záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania a účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.
  - Opravné položky – účtujú sa v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku proti jeho oceneniu v účtovníctve, a to:
    - k zásobám materiálu, nedokončenej výroby a výrobkov, ktorých trhovú cenu klesla pod obstarávaciu cenu, resp. pod ocenenie vlastnými nákladmi podľa prepočtu podielu obstarávacej ceny alebo vlastných nákladov na novej trhovej cene,
    - k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 360 dní 100 %, nad 180 dní 70 %, z ostatných pohľadávok po lehote splatnosti 5 %.
  - Plán odpisov

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa odpisuje počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Účtovné odpisy sú rovnomerné. Majetok sa začína odpisovať od mesiaca zaradenia do používania.

Priemerné životnosti podľa plánu odpisov sú:

<i>Druh majetku</i>	<i>Životnosť</i>	<i>Ročná sadzba odpisov</i>
Budovy a stavby	9	11,11 %
IT zariadenia	5	20 %
Inventár	9	11,11 %
Softvér	4	25 %

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov platných pre rovnomerné/zrýchlené odpisovanie.

## 11. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

## 12. Zmeny účtovných zásad a účtovných metód

Za účtovné obdobie od 1. februára 2014 do 31. januára 2015 nedošlo k zmene účtovných zásad a účtovných metód.

**13. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

K 31. decembru 2014 sa zmenila štruktúra súvahy a výkazu ziskov a strát. Zmena si vyžiadala aj preradenie položiek v súvahe a výkaze ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie podľa novej štruktúry výkazov. Zmena nemala žiadny vplyv na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia, ani na výsledok hospodárenia minulých rokov.

**III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY****1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok**

Spoločnosť k 31. 1. 2015 (31. 1. 2014) nemá dlhodobý nehmotný majetok.

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty31. január 2015

	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
<b>Prvotné ocenenie</b>									
K 1. februára 2014	-	2 267 116	388 187	-	-	-	963	-	2 656 266
Prírastky	-	45 018	13 413	-	-	-	-	-	58 431
Úbytky	-	-40 212	-5 520	-	-	-	-	-	-45 732
Presuny	-	-	963	-	-	-	-963	-	-
K 31. januára 2015	-	2 271 922	397 043	-	-	-	-	-	2 668 965
<b>Oprávky</b>									
K 1. februára 2014	-	753 307	47 028	-	-	-	-	-	800 335
Prírastky	-	250 348	51 939	-	-	-	-	-	302 287
Úbytky	-	- 33 302	-2 392	-	-	-	-	-	-35 694
K 31. januára 2015	-	970 353	96 575	-	-	-	-	-	1 066 928
<b>Opravná položka</b>									
K 1. februára 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. januára 2015	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Zostatková hodnota</b>									
K 1. februára 2014	-	1 513 809	341 159	-	-	-	963	-	1 855 931
K 31. januára 2015	-	1 301 569	300 468	-	-	-	-	-	1 602 037

31. január 2014

	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
<b>Prvotné ocenenie</b>									
K 1. februáru 2013	-	1 444 415	176 541	-	-	-	-	-	1 620 956
Prírastky	-	822 701	211 646	-	-	-	963	-	1 035 310
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. januáru 2014	-	2 267 116	388 187	-	-	-	963	-	2 656 266
<b>Oprávky</b>									
K 1. februáru 2013	-	571 954	16 880	-	-	-	-	-	588 834
Prírastky	-	181 353	30 148	-	-	-	-	-	211 501
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. januáru 2014	-	753 307	47 028	-	-	-	-	-	800 335
<b>Opravná položka</b>									
K 1. februáru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. januáru 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Zostatková hodnota</b>									
K 1. februáru 2013	-	872 461	159 661	-	-	-	-	-	1 032 122
K 31. januáru 2014	-	1 513 809	341 159	-	-	-	963	-	1 855 931

### 1.2. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou k 31. 1. 2015 až do výšky 2 358 400 € (k 31. 1. 2014 do výšky 1 556 100 €).

### 1.3. Záložné právo a obmedzenie disponovania s dlhodobým nehmotným a hmotným majetkom

Spoločnosť k 31. 1. 2015 (31. 1. 2014) nevlastní majetok so záložným právom alebo obmedzeným disponovaním.

## 2. Dlhodobý finančný majetok

### 2.1. Pohyby na účtoch dlhodobého finančného majetku

Spoločnosť k 31. 1. 2015 (31. 1. 2014) nemá dlhodobý finančný majetok.

## 3. Zásoby

### 3.1. Prehľad o opravných položkách podľa jednotlivých súvahových položiek

<i>Položka</i>	<i>1. 2. 2014</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatnenosti</i>	<i>Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva</i>	<i>31.1.2015</i>
Materiál	-	-	-	-	-
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	-	-	-	-	-
Výrobky	-	-	-	-	-
Zvieratá	-	-	-	-	-
Tovar	90 512	87 555	-	-90 512	87 555
Nehnutelnosť na predaj	-	-	-	-	-
Poskytnuté preddavky	-	-	-	-	-
<b>Spolu</b>	<b>90 512</b>	<b>87 555</b>	<b>-</b>	<b>-90 512</b>	<b>87 555</b>

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Opravná položka sa vytvára na tovar, ktorý bude predaný v období zliav za nižšiu cenu, ako je obvyklá skladová cena a na tovar zimnej kolekcie, ktorý sa nepredal a bude spätne odkúpený materskou spoločnosťou za nižšiu cenu, ako je obvyklá skladová cena.

**4. Pohľadávky**4.1. Veková štruktúra pohľadávok

31. január 2015

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-
Odložená daňová pohľadávka	66 696	-	66 696
Iné pohľadávky	54 645	-	54 645
<b>Spolu dlhodobé pohľadávky</b>	<b>121 341</b>	<b>-</b>	<b>121 341</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	8 029	-	8 029
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-
Sociálne poistenie	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie	-	-	-
Iné pohľadávky	496	-	496
<b>Spolu krátkodobé pohľadávky</b>	<b>8 525</b>	<b>-</b>	<b>8 525</b>

31. január 2014

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-
Odložená daňová pohľadávka	50 867	-	50 867
Iné pohľadávky	54 645	-	54 645
<b>Spolu dlhodobé pohľadávky</b>	<b>105 512</b>	<b>-</b>	<b>105 512</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	25 947	-	25 947
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-
Sociálne poistenie	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie	646	-	646
Iné pohľadávky	1 389	-	1 389
<b>Spolu krátkodobé pohľadávky</b>	<b>27 982</b>	<b>-</b>	<b>27 982</b>

Bežná lehota splatnosti pohľadávok je 30 dní.

## 4.2. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	31.1.2015	31.1.2014
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>		
Pohľadávky po lehote splatnosti	-	-
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	8 525	27 982
<b>Spolu krátkodobé pohľadávky</b>	<b>8 525</b>	<b>27 982</b>
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	66 696	50 867
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	54 645	54 645
<b>Spolu dlhodobé pohľadávky</b>	<b>121 341</b>	<b>105 512</b>

## 4.3. Opravné položky k pohľadávkam

Položky súvahy, ku ktorým sú tvorené opravné položky:

Položka	1. 2. 2014	Tvorba	Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	31.1.2015
Pohľadávky z obchodného styku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-	-	-
Iné pohľadávky	-2 653	-	2 653	-	-
<b>Spolu</b>	<b>-2 653</b>	<b>-</b>	<b>2 653</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Pri dlhodobých pohľadávkach sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa upravuje hodnota tejto pohľadávky na jej súčasnú hodnotu, spôsobom diskontovania s použitím inflácie stanovenej NBS ako diskontná sadzba. V roku 2014 došlo k rozpusteniu opravnej položky z dôvodu zápornej inflácie stanovenej NBS.

## 4.4. Zabezpečenie pohľadávok

Spoločnosť k 31. 1. 2015 (31. 1. 2014) neviduje zabezpečené pohľadávky.

## 4.5. Záložné právo a obmedzené nakladanie s pohľadávkami

Spoločnosť k 31. 1. 2015 (31. 1. 2014) neviduje pohľadávky s obmedzeným nakladaním alebo záložným právom.

## 4.6. Odložený daňový záväzok/Odložená daňová pohľadávka

Položka	31.1.2015	31.1.2014
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou:		
odpočítateľné	-303 165	-231 213
zdaniteľné	-250 810	-150 979
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou:		
odpočítateľné	-	-
zdaniteľné	-	-
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-	-
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	-	-
Sadzba dane z príjmov (v %)	22 %	22 %
Odložená daňová pohľadávka	66 696	50 867
Uplatnená daňová pohľadávka:		
zaúčtovaná ako zníženie nákladov	-	-
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-
Odložený daňový záväzok	-	-
Zmena odloženého daňového záväzku:		
zaúčtovaná ako náklad	-15 829	-13 784
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-

**5. Finančné účty****5.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre**

<b>Položka</b>	<b>31.1.2015</b>	<b>31.1.2014</b>
<b>Peňažné prostriedky</b>		
Pokladnica, ceniny	5 700	5 700
Bankové účty bežné	1 343 656	740 724
Bankové účty termínované	-	300 000
Peniaze na ceste	26 417	14 194
<b>Spolu</b>	<b>1 375 773</b>	<b>1 060 618</b>

**6. Časové rozlíšenie**

<b>Položka</b>	<b>31.1.2015</b>	<b>31.1.2014</b>
Náklady budúcich období dlhodobé	-	-
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:		
<i>Nájomné</i>	19 212	20 474
<i>Ostatné</i>	14 346	13 996
	4 866	6 478
Príjmy budúcich období dlhodobé	-	-
Príjmy budúcich období krátkodobé	54	-
<b>Spolu</b>	<b>19 266</b>	<b>20 474</b>

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY****1. Vlastné imanie****1.1. Informácie o vlastnom imaní**

Základné imanie pozostáva zo 100 %-ného podielu spoločníka Bershka Espana S. A.

Zákonný rezervný fond vo výške 32 634 EUR dosahuje výšku povinnej minimálnej tvorby podľa Obchodného zákonníka.

Výsledok hospodárenia minulých rokov, na základe rozhodnutia valného zhromaždenia o rozdelení hospodárskeho výsledku za rok 2013, vo výške 37 576 EUR bol schválený k výplate ako podiel spoločníka na zisku.

**1.2. Rozdelenie účtovného zisku alebo vyrovnanie straty za rok 2013**

<b>Položka</b>	<b>2013</b>
Účtovný zisk	39 554
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	<b>2014</b>
Prídel do zákonného rezervného fondu	1 978
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	-
Prídel do sociálneho fondu	-
Prídel na zvýšenie základného imania	-
Úhrada straty minulých období	-
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	-
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	37 576
Iné	-
<b>Spolu</b>	<b>39 554</b>

**2. Rezervy****2.1. Zákonné a ostatné rezervy**

31. január 2015

<b>Položka</b>	<b>1. 2. 2014</b>	<b>Tvorba</b>	<b>Použitie</b>	<b>Zrušenie</b>	<b>31.1.2015</b>
<b>Dlhodobé rezervy</b>					
Dlhodobé zákonné rezervy	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy	-	-	-	-	-
<b>Krátkodobé rezervy</b>					
Krátkodobé zákonné rezervy, z toho:	<b>51 923</b>	<b>20 996</b>	<b>-51 923</b>	-	<b>20 996</b>
Rezerva na nevyčerpané dovolenky vrátane sociálneho zabezpečenia	51 923	20 996	-51 923	-	20 996
Iné	4 056	1 930	-4 056	-	1 930
Rezervy so sponzenými osobami	29 604	19 066	-29 604	-	19 066
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	963	-	-963	-	-
Ostatné krátkodobé rezervy	17 300	5 965	-17 300	-	5 965
Ostatné krátkodobé rezervy	-	-	-	-	-

31. január 2014

<b>Položka</b>	<b>1. 2. 2013</b>	<b>Tvorba</b>	<b>Použitie</b>	<b>Zrušenie</b>	<b>31.1.2014</b>
<b>Dlhodobé rezervy</b>					
Dlhodobé zákonné rezervy	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy	-	-	-	-	-
<b>Krátkodobé rezervy</b>					
Krátkodobé zákonné rezervy, z toho:	<b>14 645</b>	<b>51 923</b>	<b>-14 645</b>	-	<b>51 923</b>
Rezerva na nevyčerpané dovolenky vrátane sociálneho zabezpečenia	14 645	51 923	-14 645	-	51 923
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	1 505	4 056	-1 505	-	4 056
Iné	5 500	17 300	-5 500	-	17 300
Rezervy so sponzenými osobami	7 640	29 604	-7 640	-	29 604
Ostatné krátkodobé rezervy	-	963	-	-	963
Ostatné krátkodobé rezervy	-	-	-	-	-

Položky „Iné“ predstavujú hlavne Rezervy na nevyfakturované služby – náklady na elektrinu, provízie z použitia platobných kariet a outsourcingovej spoločnosti za spracovanie miezd. Rezerva na overenie účtovnej závierky je k 31. 1. 2015 klasifikovaná na riadku Ostatné záväzky z obchodného styku. Spoločnosť predpokladá, že k použitiu rezerv vytvorených k 31.1.2015 dôjde v roku končiacom k 31.1.2016

**3. Záväzky****3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny a záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti**

<b>Položka</b>	<b>31.1.2015</b>	<b>31.1.2014</b>
<b>Dlhodobé záväzky:</b>		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	-	-
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	5 461	4 028
<b>Spolu dlhodobé záväzky</b>	<b>5 461</b>	<b>4 028</b>
<b>Krátkodobé záväzky:</b>		
Záväzky po lehote splatnosti	-	-
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	410 388	350 374
<b>Spolu krátkodobé záväzky</b>	<b>410 388</b>	<b>350 374</b>

**3.2. Záväzky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia**

Spoločnosť k 31. 1. 2015 (31. 1. 2014) neviduje Záväzky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

## 3.3. Závazky zo sociálneho fondu

	31.1.2015	31.1.2014
Začiatkový stav sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	4 028	2 866
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	1 433	1 162
Ostatná tvorba sociálneho fondu	-	-
Tvorba sociálneho fondu celkom	-	-
Čerpanie sociálneho fondu	1 433	1 162
<b>Konečný zostatok sociálneho fondu</b>	<b>5 461</b>	<b>4 028</b>

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

## 4. Časové rozlíšenie

Položka	31.1.2015	31.1.2014
Výdavky budúcich období dlhodobé	-	-
Výdavky budúcich období krátkodobé	-	-
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Príspevok od obchodného centra	1 036 930	1 121 821
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:		
Príspevok od obchodného centra	84 891	84 891
<b>Spolu</b>	<b>1 121 821</b>	<b>1 206 712</b>

Výnosy budúcich období a výdavky budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

## V. VÝNOSY

## 1. Výnosy z hospodárskej činnosti

## 1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb (r. 01, 05 výkazu ziskov a strát)

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných oblastí odbytu:

Oblasť odbytu	Odevy		Obuv		Celkom	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013
Slovensko	3 675 818	2 825 047	190 340	146 708	3 866 158	2 971 755
Zahraničie	-	-	-	-	-	-
<b>Spolu</b>	<b>3 675 818</b>	<b>2 825 047</b>	<b>190 340</b>	<b>146 708</b>	<b>3 866 158</b>	<b>2 971 755</b>

Oblasť odbytu	Tržby za vlastné výkony		Celkom	
	2014	2013	2014	2013
Slovensko	5	9	5	9
Zahraničie	8 123	29 099	8 123	29 099
<b>Spolu</b>	<b>8 128</b>	<b>29 108</b>	<b>8 128</b>	<b>29 108</b>

Čistý obrat podľa § 19 ods. 1 písm. a) druhého bodu zákona

Položka	2014	2013
Tržby za vlastné výrobky	-	-
Tržby z predaja služieb	8 128	29 108
Tržby za tovar	3 866 158	2 971 755
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	85 719	33 381
<b>Čistý obrat celkom</b>	<b>3 960 005</b>	<b>3 034 244</b>

1.2. Výnosy pri aktivácii nákladov a výnosy z hospodárskej činnosti, finančné výnosy a výnosy výnimočného rozsahu alebo výskytu

<b>Položka</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Významné položky pri aktivácii nákladov	-	-
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	85 719	33 381
<i>Výnosy zo služieb poskytnutých v rámci skupiny</i>	828	733
<i>Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti</i>	84 891	32 648
Finančné výnosy, z toho:	941	2 402
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	67	479
<i>kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i>	67	479
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	874	1 923
<i>Výnosové úroky</i>	874	1 923
Výnosy výnimočného rozsahu alebo výskytu	-	-

Spoločnosť uzatvára termínované vklady maximálne na dobu 30 dní z dôvodu prebytku finančných prostriedkov. Tieto termínované vklady sa uzatvárajú s bankami, ktoré spravujú účty spoločností – tj. UniCredit a VÚB. Ku koncu účtovného obdobia 2014 (k 31. 1. 2015) spoločnosť vykazovala termínované vklady v sume 0 € (k 31. 1. 2014 v sume 300 000 €).

## VI. NÁKLADY

### 1. Náklady z hospodárskej činnosti

1.1. Náklady za služby, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné náklady a náklady výnimočného rozsahu alebo výskytu

<b>Položka</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	961 504	774 113
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	11 047	11 300
<i>náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky</i>	11 047	11 000
<i>iné uisťovacie audítorské služby</i>	-	-
<i>súvisiace audítorské služby</i>	-	-
<i>daňové poradenstvo</i>	-	-
<i>ostatné neaudítorské služby</i>	-	300
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	950 457	762 813
<i>Nákup licencií</i>	193 337	148 611
<i>Operatívne náklady</i>	586 314	359 409
<i>Právne a ekonomické poradenstvo a personálne služby</i>	31 781	39 928
<i>Ostatné</i>	139 025	214 865
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	59 439	19 886
<i>Manká a škody</i>	38 876	23 834
<i>Poistenie</i>	2 299	2 099
<i>Refakturácia nákladov v rámci skupiny</i>	828	733
<i>Iné</i>	17 436	-6 780
Finančné náklady, z toho:	8 195	5 354
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	1 425	436
<i>kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i>	1 425	436
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	6 770	4 918
<i>Ostatné náklady na finančnú činnosť</i>	6 770	4 918
<i>Nákladové úroky</i>	-	-
Náklady výnimočného rozsahu alebo výskytu	-	-

Operatívne náklady k 31. 1. 2015 (31. 1. 2014) predstavujú komunálne poplatky, náklady na strážnu službu, opravy a udržiavanie, a nájomné.

**VII. DAŇ Z PRÍJMOV**

Sadzba dane z príjmov pre rok 2014 je 22 %. Spoločnosť nemala žiadne úľavy z daní.

Na výpočet odloženej dane bola použitá sadzba dane z príjmov právnických osôb 22 %, ktorá je v platnosti od 1. januára 2015.

<b>Položka</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	509
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	-	-
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	-	-
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-	-

**Odsúhlasenie dane z príjmov**

<b>Položka</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Splatná daň z príjmov: z bežnej činnosti	58 194	29 943
z mimoriadnej činnosti	-	-
Odložená daň z príjmov: z bežnej činnosti	-15 829	-13 784
z mimoriadnej činnosti	-	-
<b>Daň z príjmov celkom</b>	<b>42 365</b>	<b>16 159</b>

	<b>2014</b>			<b>2013</b>		
	<b>Základ dane</b>	<b>Daň</b>	<b>Daň v %</b>	<b>Základ dane</b>	<b>Daň</b>	<b>Daň v %</b>
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho: teoretická daň	185 831	40 883	22%	55 713	12 814	23%
Daňovo neuznané náklady	116 706	25 675	13,82%	92 322	21 234	38,11%
Výnosy nepodliehajúce dani	-39 012	-8 582	-4,62%	-21 763	-5 005	-8,98%
Vplyv nevykázaných odloženej daňovej pohľadávky	-	-	-	-	-	-
Umorenie daňovej straty	-	-	-	-	-	-
Zmena sadzby dane	-	-	-	-	-	-
Iné	-	-	-	-	-	-
<b>Spolu</b>	<b>263 525</b>	<b>57 976</b>	<b>31,20%</b>	<b>126 272</b>	<b>29 043</b>	<b>52,13%</b>
Iné daňové povinnosti/vyrovnanie		218			900	
Splatná daň z príjmov		58 194	31,32%		29 943	53,75%
Odložená daň z príjmov		-15 829	-8,50%		-13 784	-24,74%
<b>Celková daň z príjmov</b>		<b>42 365</b>	<b>22,82%</b>		<b>16 159</b>	<b>29,00%</b>

**VIII. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY**

Spoločnosť má prevádzkové priestory v nájme od tretej osoby. Doba nájmu sa obvykle pohybuje v rozmedzí 10 až 15 rokov s následnou možnosťou predĺženia doby nájmu.

**IX. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA****1. Podmienené záväzky**

Daňové priznania zostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú k 31. januáru 2015 daňové priznania spoločnosti za roky 2010 až 2014 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

Podľa súčasných slovenských zákonov má spoločnosť povinnosť vyplatiť zamestnancom pri odchode do starobného dôchodku odchodné vo výške priemerného mesačného zárobku. Spoločnosť odhadla, že výška takéhoto záväzku nie je významná. Účtovné výkazy neobsahujú žiadnu úpravu z tohto titulu.

**X. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI**

Konatelia k 31. 1. 2015 (31. 1. 2014) nemajú žiadne príjmy ani odmeny za výkon svojej funkcie.

**XI. SPRIAZNENÉ OSOBY**

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, sesterské spoločnosti a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske a pridružené spoločnosti a spoločné podniky).

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje predstavenstvo. Komentár k týmto obchodom je v jednotlivých častiach poznámok.

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Pohľadávky		Záväzky		Náklady		Výnosy	
		2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013
ITX Merken	1	4 166	-	-	15 592	23 180	296 647	-	-
Zara Magyarorságh	1	-	-	16	4 200	8 093	11 099	-	-
Goa Invest	1	-	-	-	963	21 672	653 342	-	-
Zara Česká republika	1	1 257	-	-	7 308	35 694	39 786	-	-
ITX Merken	5	-	-	15 016	-	193 337	141 181	-	-
Tempe	1	-	-	10 831	9 923	127 782	112 898	-	-
Ostatné	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Bershka Magyarorságh	3	-	-	-	-	-	-	-	-
Bershka Česká republika	1	-	-	5 735	8 018	14 667	20 962	-	-
ITX Merken	3	-	7 461	-	-	-	-	8 897	29 831
Zara Slovakia	1	-	-	995	1 401	9 049	1 536	-	-

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Pohľadávky		Záväzky		Náklady		Výnosy	
		2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013
Bershka Espana S. A.	1	-	-	83 286	116 376	1 882 600	1 571 671	-	-

**XII. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY**

Po 31. januári 2015 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

**XIII. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA**

31. január 2015

<i>Položka</i>	<i>Stav k 1. 2. 2014</i>	<i>Prírastky</i>	<i>Úbytky</i>	<i>Presuny</i>	<i>Stav k 31. 1. 2015</i>
Základné imanie	1 709 487	-	-	-	1 709 487
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	30 657	-	-	1 978	32 635
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	-	-	-	-	-
Neuhradená strata minulých rokov	-	-	-	-	-
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	39 554	143 466	-	-39 554	143 466
Vyplatené dividendy	-	-	-37 576	37 576	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-

31. január 2014

<i>Položka</i>	<i>Stav k 1. 2. 2013</i>	<i>Prírastky</i>	<i>Úbytky</i>	<i>Presuny</i>	<i>Stav k 31. 1. 2014</i>
Základné imanie	1 709 487	-	-	-	1 709 487
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	27 845	-	-	2 812	30 657
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	-	-	-	-	-
Neuhradená strata minulých rokov	-	-	-	-	-
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	56 229	39 554	-	-56 229	39 554
Vyplatené dividendy	-	-	-53 418	53 418	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-

**XIV. CASH FLOW**

The cash flow statement is included in Table 1 in the Appendix.

Cash comprises cash on hand, cash equivalents, and cash in banks, ie current accounts, overdraft facility, and a portion of cash in transit.

Cash equivalents comprise current financial assets that are readily convertible at an amount of cash known in advance and that are subject to an insignificant risk of changes in their value within the next three months, as at the reporting date.

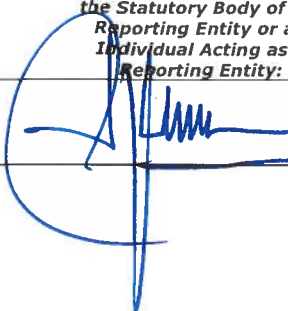
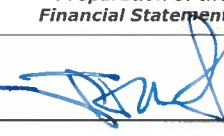

Breakdown of cash and cash equivalents:

<b>Item</b>	<b>Account</b>	<b>31.1.2015</b>	<b>31.1.2014</b>
Cash	211	5 700	5 700
Stamps and vouchers	213	-	-
Bank accounts	221	1 343 656	1 040 724
Overdraft facility	221	-	-
Cash in transit	261	26 417	14 194
<b>Cash and cash equivalents</b>		<b>1 375 773</b>	<b>1 060 618</b>
<b>Total financial accounts</b>		<b>1 375 773</b>	<b>1 060 618</b>
Difference		-	-

The Company used the indirect method of presenting cash flows from operations.

**Appendices:**

Table 1 – Cash Flow Statement

<b>Prepared on:</b>	<b>Signature of a Member of the Statutory Body of the Reporting Entity or an Individual Acting as a Reporting Entity:</b>	<b>Signature of the Person Responsible for the Preparation of the Financial Statements:</b>	<b>Signature of the Person Responsible for the Bookkeeping:</b>
<b>Approved on:</b>			

Tabuľka č. 1 - Prehľad peňažných tokov

Označenie	Názov položky	Skutočnosť v eurách	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>			
<b>Z/S</b>	<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)</b>	<b>185 831</b>	<b>-</b>
<b>A.1.</b>	<b>Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)</b>	<b>241 003</b>	<b>845 535</b>
	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	312 325	211 501
	Zmena stavu rezerv (+/-)	(30 927)	37 278
	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	5 610	9 199
	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	(83 683)	589 480
	Úroky účtované do výnosov (-)	(874)	(1 923)
	Ostatné položky nepeňažného charakteru (+/-)	38 552	-
<b>A.2.</b>	<b>Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti</b>	<b>9 593</b>	<b>26 289</b>
	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	44 591	(1 666)
	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	(725)	93 978
	Zmena stavu zásob (-/+)	(34 273)	(66 023)
	<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+A.1.+A.2.)</b>	<b>436 427</b>	<b>871 824</b>
	Prijaté úroky (+)	874	-
	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-/+)	(26 462)	-
<b>A.</b>	<b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>	<b>410 839</b>	<b>871 824</b>
<b>Peňažné toky z investičnej činnosti</b>			
	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	(58 431)	-
	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)	324	-
<b>B.</b>	<b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti</b>	<b>(58 107)</b>	<b>-</b>
<b>Peňažné toky z finančnej činnosti</b>			
	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku (-)	(37 576)	-
<b>C.</b>	<b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti</b>	<b>(37 576)</b>	<b>-</b>
<b>D.</b>	<b>Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-)</b>	<b>315 156</b>	<b>871 824</b>
<b>E.</b>	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	1 060 618	-
<b>F.</b>	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	1 375 773	-
<b>H.</b>	<b>Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-) (súčet D + E + G)</b>	<b>1 375 774</b>	<b>871 824</b>